



## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# Programm

des Gymnasiums zu Wittenberg

womit zu der

## öffentlichen Prüfung der Schüler

am 24. und 25. März Vormittags 9 Uhr.

und zu der

## feierlichen Entlassung der Abiturienten

am 25. März Nachmittags 3 Uhr

ehrerbietigst und ergebenst

einladet

**Dr. Hermann Schmidt,**

Director des Gymnasiums.

---

### Inhalt:

1. De Prisciano P. Mosellani: Scripsit Guil. Ferd. Wensch, Gymnasii Conrector.
2. Schulnachrichten von Ostern 1846 bis Ostern 1847. Vom Director.

---

Wittenberg 1847.

Druck von Carl Heinrich Rabener.

De

## **Prisciano P. Mosellani.**

---

**E**xhaustis paene per duas quas superiore anno edidimus scriptiones gymnasii nostri loculis, hoc anno rivuli, qui uberius fluxerant, claudendi videbantur, ut accepti expensique constaret ratio. Quum vero collega coniunctissimus, cui ex ordine scribendi munus contigerat, pleniorum meditaretur gravissimi momenti libellum, equidem paucas hasce foras dare constitui pagellas, ne Annales scholastici comite quodam litterario prorsus destituerentur.

---

**I**nter alias rariores scriptorum aliquot Latinorum editiones uno volumine comprehensas, quas in bibliotheca mea asservo, exstat *Petri Mosellani* editio *Prisciani* ut vulgo fertur *Caesariensis*, Dionysii Periegetae interpretis. De qua quum *Wernsdorfius* in Poett. Latt. minn. vol. I. part. 1. pag 243. profiteatur: „*Lipsiensem editionem anni 1518 cum scholiis Petri Mosellani, quam Fabricius in Bibl. Gr. nondum se vidisse memorat, nec ego vidi, aut usquam extare cognovi.*“, operam non prorsus supervacaneam inutilemve mihi suscipere videbar, si, data hac scribendi opportunitate, et scripturae discrepantiam, quae ei cum Wernsdorfiana editione intercedit, et scholia Mosellani, versuum margini externo adscripta, cum viris doctis communicarem.

Constat vero libellus noster quattuor et viginti foliis formae quartanariae minoris, nullis vel paginarum vel versuum numeris appositis. Verba ipsa ex more illius temporis magnam partem compendiose scripta sunt, Graeca accentibus carent. — In fronte libri legimus:

**DIONYSII UT SUIDAS VELLE VIDETUR  
CORINTHII: ORBIS DESCRIPTIO  
IN LATINOS VERSUS TRANSPO-  
SITA: ADIECTIS PETRI MO-  
SELLANI PROTEGENENSIS  
SCHOLIIS: QUE SI  
QUID CUM GRAECIS VA-  
RIET PAUCIS OSTEN-  
DUNT.**

LIPSIÆ IMPRESSIT VUOLFGANGUS MONACENUS. 1518.

In altera frontis parte sequitur praefatio:

**PETRUS MOSELLANUS PROTEGENENSIS  
STUDIOSIS S. D.**

Rogarunt me hiis diebus quidam mihi familiariter chari iuvenes studiosi: ut si per graviora negotia liceret: descriptionem orbis iam olim ex Dionysio greco in latinos versus transpositam: ad fontem revocarem. hoc est Graeci codicis collatione si que variarent adiectis scholiis ostenderem. Hanc operam non potui negare vel amicis: et de meo iudicio quasi pendentibus: vel iusta imo et studiosis frugifera petentibus. Quis enim nescit (modo in litteris vel mediocriter exercitatus) eundem fere Genium translationum et migrationum? Cui unquam domicilii mutatio tam cessit foeliciter: quin aliquid e suppellectile inter migrandum intercidissee sibi tandem animadverterit? Quis autem interpres (preter genuinam grecanici sermonis gratiam: quam latinis auribus appendere frustra coneris) tam est Lynceus: quem transferentem non etiam multa suffragiant? Hic vero noster (quisquis is tandem fuit) profundum adeo tametsi in opere non magno somnum admisit: ut non modo versus multos: sed et integras historias ac nobilium urbium laudes quasi quasdam salebras transiluerit: Pro quibus: locis aliis nescio que fontium arborum ac lapidum miracula de suo velut pannos adsuit: iustus scilicet qui hac arte superiorem iacturam pensare studuerit. Hec atque eiusmodi alia adiectis ex greco codicis fide utcunque adnotationibus indicavimus veriusque explicavimus. Nonnullis etiam que in latino depravata erant correctis. Hui inquis quam hic alienis plumis se convestit, et massam ab altero pistam egregie repinsit! Equidem Ioannem Camertem qui eandem provinciam ante nos quanquam diverso instituto suscepit: hominem fateor diligentem: et in evolvendis auctorum libris laboris plane multi: Sed qui nostra cum illius commentariolo conferet: deprehendet spero nec homuncionem hunc post tantum virum prodigere verba: nec in chartarum perniciem scribere. Bene valeat: et hanc paucorum dierum subsisivam opeculam boni consulite. Lipsiae Quinto Nonas Iulias M. D. XVIII.

Poëma ipsum inscriptum est sic:

**PRISCIANI CAESARIENSIS, VEL (UT ALIIS PLACET)  
RHENNI FANNII INTERPRETATIO, EX DIONYSIO  
DE ORBIS SITU.**

**Mosellani exemplaris a Wernsdorfiano potior et scripturae  
et interpunctionis diversitas.**

Versu 24. declivis

27. patens (pro duos)  
 32. Europae: atque Asiae:  
 41. Saturnius idem. Mortuus  
 43. ortos  
 48. pelagus: R. vocatur  
 49. perusta. (*gravi interpunctione.*)  
 51. celebratus: et a. tanto (*sine interp.*)  
 52. ille,  
 53. multos } (*sine interp.*)  
       mare }  
 55. Pamphiliunque — praetendit  
 56. Hic maior reliquis: post hunc quem  
 59. simul. Hyrc.  
 61. Persicus  
 62. sinus:  
 65. perhibens:  
 68. quo  
 69. Astringens (pro *has st.*)  
 70. suppostas  
 73. quam — moete (*sic*)  
 79. hunc  
 80. Hunc  
 82. reductus  
 85. Intra  
 89. Pachynis tenditur  
 102. Ad  
 109. oris. Maiorem postquam minor ex-  
       cipit: aequore longe Atque  
 113. venies  
 116. Fluctibus — atris  
 123. Hic  
 124. Quod  
 130. D. ambit Sporadas qui g. vasto  
 131. pariter: T.  
 140. percurrunt  
 142. Dicitur Australi:  
 144. tantum  
 147. Aspicias — cornu, quod

Versu 148. curvati

150. E. quam Boream: quo  
 158. unum  
 166. arctae  
 167. aequa margine cinctam  
 168. Ponti, Latos Aethiopum populos:  
       quos  
 171. Hos  
 175. quae  
 189. Accessuque  
 191. Neapolin  
 195. tenentes. In m. summis  
 198. Battus (pro *populus*)  
 199. Aegyptica (pro *Aeg. ad*)  
 200. super sunt — Nigrites  
 202. Debrite  
 214. Nilus (pro *boreae*)  
 232. Quam c. media  
 240. littore vasta. (*gravi interp.*)  
 242. Macedum  
 244. ortus  
 245. quem  
 251. hic  
 254. Heliotropius  
 255. Dicitur: convertit  
 259. me nunc quoque (pro *quoque me tibi*)  
 269. quis  
 277. volucres mirum f.  
 278. Quis  
 279. Pyrenes  
 297. Dromon tauri — Achilis  
 304. subit. Criu p. t. Metopon E. r. i.  
       locus, hic Symplegades arctae:  
 307. ambo, I. q. s. P. g. undis. (*gravi  
       interp. et incisione*)  
 317. commixto  
 324. Pallenes  
 330. littora  
 331. Altera Tyrrhenum, quae

Versu 332. poscit  
 336. Cempsique sedent: qui  
 338. intra  
 339. Apoeninus  
 347. suparantes  
 348. terram — Tybris, Regius irr.  
 351. pique  
 355. Lucentis  
 356. Bruttique  
 357. Leucopetram  
 362. Metaponti, deinde Cr.  
 367. priscis  
 372. Hirii  
 374. Aquileium (*sine interp.*)  
 379. Hillosque  
 382. Quas — summas  
 384. Hermionaeque  
 386. In senio p.  
 388. concurrunt: p. futura S.  
 398. geminoque sub  
 402. folio platani  
 405. seu  
 409. Asaeis  
 410. Elaeos: at  
 412. scopulos  
 413. Cratis  
 415. merulas — albas  
 417. nequeat  
 420. Argiui vergunt: Laconas  
 428. qua  
 433. Macedum  
 440. Poeaniten  
 444. lata  
 446. potentes:  
 448. intra  
 449. Ulyssis  
 465. aequore Ebusos  
 468. Qui sanant aegros, pandunt,  
 471. Corsica  
 473. tectus  
 474. latissima  
 475. Aeoliarum  
 478. Trinacria  
 479. ortu (pro *actus*)

Versu 480. costisque  
 482. Lylibaeus  
 487. cogent  
 492. mirandam  
 495. Hic salis (pro *At salis hic*)  
 496. videtur  
 499. Alesinus  
 500. extollit c. s. putatur, Musicus et  
 505. qui  
 509. patentes, Adria quas penetrat.  
 Venias  
 514. Aegialiae.  
 519. partes hinc  
 520. Insulae A.  
 524. multae amnis Hyperboraea  
 529. Halimos  
 533. quam  
 534. telluris Abantes,  
 541. Abydi Conf.  
 542. dextra  
 545. celsam  
 550. Sporades  
 553. post et Lesbos;  
 556. viget  
 557. leuis  
 558. Boristhenis amnis (*sine interp.*)  
 559. onces q. cunctas  
 562. Bosphoron  
 563. hinc — uaste  
 564. trans Alopecia  
 565. Phanagoren  
 566. gentes  
 567. Insulae et hae  
 569. regionis ad oras.  
 570. Erytheam  
 572. facta  
 574. Sacrum  
 576. Borectidas Arctos:  
 577. geminae (*sine interp.*)  
 580. habeat — orbem. (*gravi interp.*)  
 582. Heic: lapis — Austri  
 584. Attritum  
 587. Corymbis.  
 588. hinc

Versu 589. relucet:  
 590 radii, — axes:  
 591. Signiferi, — succedens  
 592. oris:  
 594. spectatur  
 596. uenit  
 597. sydere Cancri (*sine interp.*)  
 607. offert:  
 610. orbis:  
 611. Dispensae — fama (*sine interp.*)  
 612. Auris — nec (*pro Duris-uel*)  
 614. monstrat:  
 624. Persum  
 626. vicinum:  
 627. Milia: quae  
 628. discernitur  
 633. Vertice:  
 635. huc colles  
 649. vasto. (*gravi interp.*)  
 652. Zephyris  
 663. Cerceii  
 666. Ascalpi  
 668. Eniochi — Graetia  
 673 Phasides  
 680. Pyrene  
 681. frequentes  
 686. profundum.  
 687. Non (*pro Hoc*)  
 688. Thetyos  
 692. quem  
 710. has Cadusii  
 716. Parnassum  
 718. M., t. f. A. ad. o.  
 722. verget  
 724. Caspia  
 727. Thocari Phrumique  
 729. ipsi:  
 730. deserti  
 731. alia hinc Sc. — externa  
 737. Euxini: damus hos usque ad Chalcedonis oras:  
 739. Bechirum.  
 740. Phyliresque  
 741. quis

Versu 743. p. est d. nimirum g.  
 748. Termodon  
 751. coeperunt.  
 753. Cristalli (*sine interp.*)  
 754. gelu, — nitenti  
 756. percurrit  
 757. Halis  
 (764. *Tot—Ponti, hic versus deest apud Mos.*)  
 765. En  
 767. decurrit (*pro quae c.*)  
 768. recessus:  
 769. Arabiam: quae  
 771. Bizantis  
 780. potius (*pro positu*)  
 782. Altera quae — terra  
 783. Simeontis  
 788. Prieneu:  
 793. ripam  
 798. volans  
 799. Xantus  
 801. Pamphylios — (*quem omiss.*)  
 804. Pamphilidis urbes.  
 806. Hos  
 807. Lycaonis  
 808. hos — coluntur.  
 809. Termesus  
 812. oras.  
 815. Pynarusque  
 816. que  
 817. Asiae  
 818. Lyrnessos  
 819. soli  
 824. alias (*pro reliquas*)  
 829. Is Asiae finis  
 830. at  
 831. Thetys  
 836. supra Solem (*sub omiss.*)  
 837. habitatur nomine prisco.  
 838. cava  
 847. Quod  
 854. Byblum, Sydonagne  
 856. Tripolim — Arthosida  
 862. pingui — laeto:

Versu 869. Perso  
 870. fert  
 875. Pascere nam populos  
 877. Thyō — Thuris  
 879. aurae. (*gravi interp.*)  
 880. Fertiles  
 882. Mol.  
 884. Lybani  
 886. propinquant  
 887. Sacae — aequo :  
 888. Minaeique  
 891. tellus (*sine interp.*)  
 893. egenis.  
 898. montis  
 901. ponticus ille Term. :  
 911. superat (pro *distat*)  
 913. lacu m. Thonites  
 917. Medamnem :  
 920. florenti (pro *fl. ibi.*)  
 921. gramina  
 922. Ut  
 937. Asiana  
 938. et flumina  
 939. Messabiasque,  
 942. Mardique viri, -- Atrabateni.  
 944. hinc  
 949. pascunt,  
 950. portas : qui s. ab ortu,  
 953. regio in Persas, II. ducit : at illa,  
 957. Quae propter  
 961. Sardis :  
 970. Mediisque  
 972. Quinque  
 974. Corus — Coaspes,  
 975. Fontes  
 976. Achates :  
 977. Cylindris.  
 980. honestis,  
 981. vires ?  
 982. Tecolythum  
 984. reddat  
 985. est Aētites  
 986. esset. (pro *aegrīs.*)  
 987. Pyrrhites

Versu 988. digito  
 990. Quod  
 992. Pontum : C. s. ab ortu (*sine intp.*)  
 994. ignem :  
 995. iuxta radiis prioribus usque.  
 (*gravi intp.*)  
 996. Et  
 1002. partes  
 1003. Arabasque s. Linique  
 1004. lenes :  
 1005. Parpasii  
 1008. Coralii  
 1009. Saphirique  
 1010. ac  
 1011. Thetyos  
 1013. ortus :  
 1014. similis  
 1018. imbri :  
 1020. aurum viridis legitur,  
 1021. Coraliique  
 1025. sequenti :  
 1027. Hinc superant (*omisso alii*)  
 1028. Elephantis.  
 1031. oculis (pro *solis*)  
 1033. Psitacus.  
 1040. Ad  
 1041. Sed gentes ortus, Caucasus  
 1043. Dardanii  
 1048. Toxilus  
 1049. scodri, post h. sunt Peucaneique  
 1050. onustum  
 1051. trahit : r. Megarsus,  
 1054. altis.  
 1056. Aorni.  
 1057. via quae  
 1068 et 69. desunt; pro his legitur ver-  
 sus : Hoc praesente nequit magnas  
 adducere ferrum :  
 1071. ignis (pro *lychnis*)  
 1072. nomine (pro *lumine*)  
 1074. orbem  
 1075. Dispersas : — magno ?  
 1078. variisque (pro *gratisque*)  
 Finis.

## Scholia Petri Mosellani.

- Ad vers. 1. sqq.]** Hii quattuor versus non sunt Dionysii sed interpretis.
- Ad 19.]** Diony. sic habet. ubi templum est celeberrimum Amiclaei Canopi.
- Ad 28. sqq.]** Sic paucis lucidior est. Dionysius. Alii autem terram in terras sic separant Isthmos quidam supra Asiae terram porrigitur, idque inter Caspium et Euxinum pontum qui isthmum communem terminum Asiae atque Europae diuidendo fecerunt.
- Ad 41.]** Grecus habet glaciale siue concretum dici.
- Ad 70.]** Expressius inuocat Diony. sic o musae obliquos orbis nunc pandite tractus. ordine exorsae ab Atlantis etc.
- Ad 78.]** Multa hic transilit interpres sed non magni sunt momenti.
- Ad 112.]** Tres hic versus transilit qui Plemmyrium undosum quemadmodum vocat Maro describunt qua insula Siciliae protendatur.
- Ad 116.]** Flatibus legendum contenderim ex graeco: (*Ex interpunctione proclitica litteras Graccas non ad manus typhetae fuisse licet conicere.*)
- Ad 119. sqq.]** Hic Dionysium non tam vertit, quam concepsit.
- Ad 131.]** Hic versus duos transilit quibus Diony. maris quod sporades ambit vehementes fluctus exaggerat.
- Ad 135.]** Transilit hic versum quo Dionysius rationem appellationis maris Bosphorici explicat utpote per quod Io in vaccam a Iunone transformata nataverit.
- Ad 158.]** Quid in hoc versu unum sibi velit viderint alii Dionysius sic habet Cimerii habitant sub frigido pede Tauri. unde dubium non est imum legendum esse.
- Ad 183. sqq.]** Parum hic assequitur interpres Diony. sententiam. Sed res paucis explicari non potest: quare grece disce ut apte conferas.
- Ad 188.]** Hic ex versibus sex grecis tres latinos utcumque decerpit.
- Ad 203.]** In Diony. nulla fit fontis huius mentio.
- Ad 242.]** Omisit hic interpres templum Iovis Sinopitae omni ornatus genere insigne atque itidem laudes Alexandriae.
- Ad 249.]** De hoc pomo nullum item verbum in greco.
- Ad 254.]** De hoc lapide in meo codice graeco nullum est verbum.
- Ad 269. sq.]** Hii duo versus insignem Hispanorum laudem continentes non sunt Dionysii sed interpretis unde conicio interpretem hispanum quempiam fuisse.
- Ad 297.]** Cursus Grecis sonat dromos unde nomen loci sic latine verti potuisset Et cursum tauri retinentes fortis Achillis. sed praestat grecum relinqui.
- Ad 301.]** Hiis epithetis Homerus Thracie populos adornat. ut qui victu vivant tenui: nec luxui sint dediti.
- Ad 316. sqq.]** Hii quinque versus Diony. non sunt sed interpretis neque enim grecus ullam mentionem herbe hic facit quod ipsum observavit et Camers.

Ad 390. sqq.] Sex hii versus de fontis huius miraculo, cuiuscuius sunt Diony. certe non sunt quod et Camers annotavit.

Ad 397.] Laus Graeciae hec, tametsi vera est: in Diony. tamen non est.

Ad 415. sqq.] Quattuor hii versus Diony. non sunt. Porro *αββεστος*. hic lapis grecis dicitur quasi dicas inextinguibilis: *απο του σβεω και α του στηριζου*. (sic!)

Ad 422.] Nonnihil variat hic grecus a latino. Qua de re in praefatione audies.

Ad 428.] Hec unda non ex Dionysii sed ex interpretis fonte manat: Unde vero is hauserit, viderint alii.

Ad 434. sqq.] Octo hii versus ab interprete auctarii loco sunt adiecti: Neque enim ullum harum rerum vestigium est in greco.

Ad 446.] Laus hec in Dionysio non est.

Ad 451.] De hoc lapide in graeco nulla fit mentio tametsi hoc tacuit Camers.

Ad 454.] Nonnihil hic variat grecus ab interprete. Qua de re in praefatione.

Ad 458.] Nimis quam anguste stringit templi huius descriptionem. Nam in greco sex versus huic rei impenduntur.

Ad 459. sqq.] Hic ex versibus Diony. decem: interpretes Latinos fecit quinque: nec id citra sententiae iacturam. Quandoquidem praeter alia Herculis cultum celebrem in populo. reliquit intactum.

Ad 467.] Hec sive miracula sive mendacia in greco non sunt. Equidem miror interpretem eiusmodi fabulis congerendis sollicitum: cum quae ipsius Diony. pleraque tam secure negligat.

Ad 476.] Hic tres versus transilit interpretes de regno ventorum Aeolo regi hospitali a Iove concessio. Quod P. Virgilius Aenei. primo.

Ad 493. sqq.] Sunt haec omnia miracula ab interprete adiecta de fontibus, montibus, lapidibus, et similibus.

Ad 513.] Hanc Diomedis profectioem ira veneris quam in prelio Diomedes vulneraverat procuratam scribit Diony. sed interpretes omisit.

Ad 524.] Versum hunc varie legunt. in graeco hic est sensus. Sed et Ambae insulae sunt quae ab Anusio urbe cretae magis ad Boream porrigi videntur.

Addit hic Diony. Cretem Iovis magni nutricem esse quod interpretes praeteriit.

Ad 533.] Non sunt haec miracula in Diony.

Ad 535.] Hic Dionysiacae descriptionis ordinem perturbavit interpretes.

Ad 541.] Seston insulam quam Diony. hic habet praeterit et alia quedam.

Ad 550.] Tres hic versus transilit fortiter: quorum hic est sensus omnes autem haec sacra faciunt solemnia statutis choris Appollini: id vere toto incipiente: quoniam in montibus seorsum ab hominibus lusciniā parit. Quem locum ab interprete praetermissum: Camertem observasse fatemur: etiamsi hac parte alias nonnunquam dormitat.

Hic versum omisit cuius haec est sententia. Per coelum clarum: si quando vehemens boreas nubes humidās pepulerit.

- Ad 552.] Pelasge sedes Iunonis addit Diony.
- Ad 556.] Proconesi nulla fit mentio in greco.
- Ad 558.] λευκος grecis albus.
- Ad 561.] Hic sententiam nobilem duobus versibus comprehensam omisit: quorum hic sensus. Hoc enim munere iuppiter optimos quosque pro meritis donat semper enim virtutem comitatur honor.
- Ad 569.] Grecus hz (*dicit?*) se demonstraturum situm insularum pro diversitate ventorum quattuor (opinor) principalium.
- Ad 570.] Boum armentis opulentam hanc insulam dicit grecus.
- Ad 572.] Hyperboreorum in greco hic nulla mentio.
- Ad 573.] De Hercule nihil.
- Ad 582.] De hoc lapide in greco nihil.
- Ad 584.] Addit Diony. hec sacra nocturna esse. tum sex versus transilit per quos author hec sacra cum aliarum gentium sacris comparat.
- Ad 597.] Addit Diony. huius insule ingentem magnitudinem.
- Ad 606.] Mare a rege appellationem sumpsisse dicit Dio. Hunc sinum ad boream vergere addit Dio.
- Ad 611.] Hec longe tum distinctius tum apertius et copiosius grecus.
- Ad 626.] Legerem ego vicinos ut referatur ad axes Boreos. tametsi et vicinum ad Hircanum mare referri queat.
- Ad 681.] Ferentes lego ex greco.
- Ad 682.] Grecus addit causam qua Bacchum e bello reversum hospitio exceperit et aliis sacris honorarit quod quinque versibus exponit Dionysius.
- Ad 700.] Hec de Gryphibus et Smaragdo, Crystallo, in Diony. non sunt.
- Ad 707.] Hii canes apud Diony. non latrant.
- Ad 719.] Tribuit Massagetis sagittandi peritiam Diony. pro quo interpres bello feroces transtulit.
- Ad 725.] Addit Diony. apud hos non impune esse si quis sagittam vanam mittat.
- Ad 729.] Addit Diony. hanc texturam adeo esse subtilem ut vel Araucorum telas vincat.
- Ad 745.] Adicit Dio. de Chalybibus. Quique strepentibus incudibus astantes nunquam desistunt a labore et erumna gravi.
- Ad 750.] Sic habet hic Diony. Qui fluvius quondam Asopi filiam Sinopen suscepit. Atque ipsam afflictam ea regio exceptam curavit, Iovis instinctibus. Hic enim eam nolentem eius amore captus e patria rapuit Ex qua cognomen etc.
- Ad 760.] Addit Diony. apud Maryandinos magnum Iovis canem hoc est cerebrum (*sic pro Cerberum!*) ab Hercule extractum expulisse spumam unde terra conspersa produxit hominibus perniciem id quod et Camers observavit.
- Ad 763.] Pretermisus est hic versus rēbas cuius aqua omnium quae super terram sunt. speciosissima fluit.

Ad 783.] Hic totam illam Troiane urbis descriptionem videlicet conditam eam ab Appolline et Neptuno eversam vero a Minerva et Iunone: que fuerit sedes veterum regum, omisit.

Ad 798.] Addit hic Diony. a mulieribus sacra Bacchi miris modis celebrari: Quod omissum ab interprete Camers quoque annotavit. (*Haec annotatio ex errore in altera pagina repetitur paucis immutatis: Addit hic Diony. a mulieribus sacra bachi miris modis celebrari. quod omissum ab interprete et Camers annotavit.*)

Ad 816.] Praetermittit hic fabulam Pegasi alati a cuius planta tarsos sit dicta *ταρσος* enim grecis plantam sonat. tum de Bellerophonte in greco fit mentio.

Ad 846.] Hi duo in meo codice greco non sunt.

Ad 856.] Grecus habet Orthosida. rectene an secus iudicent alii.

Ad 867.] Selanos habet grecus sed vetuit sic vertere carmen. nisi forte in greco legis *αγγισ* pro *αγγι* ut *εγγυ* et *εγγυσ*.

Ad 882. [876.] Plura hic omittit fere. X. versibus a Diony. comprehensa: quae fertilitatis huius causam faciunt quod hic Bacchus sit nutritus. Quid autem Camers hic per Dionysii ortum significet viderint alii certe Dionysus grecis sonat Bacchum.

Ad 900.] Tribuit ipse Diony. in greco equitandi periciam Cappadocibus.

Ad 913.] Apertiora sunt hec omnia in greco. quandoquidem interpres ordinem versuum grecorum perturbat.

Ad 944.] Grecus hic fugam Medae multis versibus distincte persequitur: ex quibus pauca quedam decerpsit interpres.

Ad 953.] Addit hic Diony. Parthoos nec mare navigare nec armenta pascere, sed tantum arcus et equos curare. Quare regionem eorum telis constrepere cursusque equorum certantium haberi. Quod fas non sit parthis cibum capere priusquam bellica exercitatione caput desudet, victum autem querere eos ex venatu. Et quanquam bellaces adeo sint a Rhomanis imperatoribus tamen devictos.

Ad 959.] Diony. addit Persis aurea arma in usu esse atque item equorum frenos ex auro fieri. tum et calceamenta his non ex alia materia fieri.

Ad 980.] De lapidibus his Dio. nihil praeterquam Achate, sed in Dio. ambiguum est lapidine intelligat Cylindrum an instrumentum illud quo aequantur areae quod in terra Cylindrum dicit in non (*sic!*) unda ut habet interpres et Camers intellexit.

Ad 1003.] Lino legendum est Grecus enim habet *λινοχλευσ*. (*sic!*)

Ad 1005.] Meus codex *παρνησου* habet hoc est Parnesi.

Ad 1028.] Hec miracula in Diony. non lego.

Ad 1057.] Copiosus persequitur Diony. hic Bacchi solennia sacra, verum de Tylo et Adamante in meo codice graeco nihil habetur neque item magnete.

Ad 1075.] Addit Diony. causam. Soli enim inquit dei omnia possunt.

---

Tum sequuntur: Errata typographi in scholiis incaute ut infra depravatis.

In fine legitur: Lipsiae in aedibus Vuolffgangi Monaceni. 1518.

---

# Schulnachrichten

von Ostern 1846 bis Ostern 1847.

---

## I.

### Chronik der Anstalt.

1) Das gegenwärtige Schuljahr begann den 20. April und wird den 26. März geschlossen werden. Bedeutende Störungen im regelmäßigen Gange des Unterrichts kamen nicht vor.

2) Das Lehrercollegium. Dem Herrn Prorector Görlitz wurde durch Se. Excellenz den Herrn Minister Eichhorn unterm 20. April v. J. der Professor-Titel verliehen. — Mit Ostern v. J. trat der Herr Musikdirector Kloss als Lehrer für den Gesang in das Lehrercollegium ein, und hat uns seitdem durch gelungene Gesangausführungen des Gynnasialchors bei Schulfeierlichkeiten wiederholt Beweise von dem Talente gegeben, das wir schon vor seiner förmlichen Anstellung hier anzuerkennen Gelegenheit hatten (S. Programm von 1846). Auch ist auf seinen Antrag von Einem Wohlöbl. Magistrate das bis dahin üblich gewesene Straßensingen des Singchors abgeschafft und dafür das Singen von Motetten und anderen geeigneten Gesangstücken in der Kirche eingeführt worden, eine Aenderung, für die Jeder, dem die Gesundheit der Schüler am Herzen liegt, dem Magistrate sowohl als dem Antragsteller Dank wissen wird. Die Tüchtigkeit des Letzteren als Componist hat neulich eine öffentliche Anerkennung dadurch gefunden, daß ihm durch Kabinetschreiben von Sr. Majestät dem Könige die goldene Medaille für Kunst verliehen worden ist, nachdem er schon früher im J. 1843 die goldene Huldigungsmedaille erhalten hatte.

3) Der Schüler-Cötus. Der Tod entriß uns einen hoffnungsvollen Schüler, den Primaner August Musche aus Wittenberg. Ein gastrisches Leiden entzog ihn schon im Sommer v. J. fast ein ganzes Vierteljahr der Schule. Nach Michaelis erschien er wieder in derselben, und alle Lehrer freuten sich seines Eifers und seiner in jeder Art tüchtigen Leistungen. Nach mehreren Wochen aber ward er von Neuem aufs Krankenlager geworfen und nun, um nicht wieder von demselben aufzustehen. Er starb den 4. Februar und ward den 7. beerdigt. Lehrer und Schüler schlossen sich dem Leichenzuge an, und nach der Rückkehr vom Begräbnißorte fand eine Todtenfeier im Schulsale Statt, bei welcher der Berichterstatter der ernstesten Stimmung, in die Alle durch das traurige Ereigniß versetzt waren, Worte und eine bestimmte Richtung zu geben versuchte.

4) Feierlichkeiten. a. Die gemeinschaftliche Abendmahlsfeier der Lehrer und confirmirten Schüler wurde bald nach Ostern und nach Michaelis begangen. Die dabei am Nachmittage des Communiontages übliche paränetische Anrede an die gesammten Schüler wurde das erste Mal vom Herrn Dr. Breitenbach, das zweite Mal vom Herrn Professor Görlich gehalten.

b. Der Jahrestag der Schlacht bei Belle=Alliance wurde durch Vorträge im Kreise der Lehrer und Schüler auf dem Schulsaae gefeiert. Der Tertianer Werner trug den Hergang der Schlacht selbst nach Kohlransch vor, der Primaner Schlott ein von ihm verfertigtes Gedicht über jenen Tag und der Primaner Rehahn hielt eine Rede. Am Sonnabend darauf wurde eine Turnfahrt veranstaltet und zwar mit den erwachsenen Schülern unter Leitung der Herrn Dr. Becker, Breitenbach und Bernhardt nach Wörlitz, mit den übrigen unter Leitung des Herrn Hülflehrers Lomnitzer und des Directors sowie unter specieller Beaufsichtigung zweier Primaner nach dem Hubertusberge.

c. Der Geburtstag Sr. Majestät des Königs wurde am Morgen des 15. Octobers gefeiert. Zuerst wurde vom Gymnasialchor ein Gloria von Palestrina gesungen. Dann hielt Herr Conrector Wensch die Festrede, deren Gegenstand das Leben und Wirken Hermanns von Salza war. Den Beschluß machte ein ebenfalls vom Gymnasialchor gesungenes „Heil Dir im Siegerkranz.“

d. Das Reformationsfest wurde durch eine Vorfeier am Nachmittage des 30. Decobers in folgender Weise gefeiert:

1. Vierstimmiger Choral: Ach bleib mit deiner Gnade. Gesungen vom Gymnasialchor.
2. Vorträge von vier Primanern:
  - Schlott: Augustins Bekehrung. Gedicht.
  - Niegsche: Einführung des Christenthums in Preußen. Rede.
  - Bercht: Huf als Vorläufer der Reformation. Rede.
  - v. Freyberg: Vita Vilibaldi Pirckheimeri. Rede.
3. Bass=Vrie: Rollend in schäumenden Wellen, von Joseph Haydn. Gesungen vom Secundaner Kloss mit Orchester=Begleitung.
4. Vorträge von vier Primanern:
  - Müller: Germania bis orbis terrarum vindex. Ode.
  - Gollhardt: Verbreitung der reformatorischen Ideen im Zeitalter der Reformation. Rede.
  - Kläber: Homericum illud *μύθων τε ἰητήρ' ἔμεναι ποιητῆρά τε ἔργων*, si in quemquam alium, in Lutherum profecto cadere. Rede.
  - v. Dergen: Moritz von Sachsen in der Stunde der Entscheidung. Gedicht.
5. Chor, Terzett und Fuge: Die Himmel erzählen die Ehre Gottes, aus dem Oratorium „die Schöpfung“ von Joseph Haydn. Gesungen vom Gymnasialchor mit Orchester=Begleitung.

## II.

### Schreiben und Verordnungen der Behörden von allgemeinerem Interesse.

1) Vom 16. März v. J. Das Königl. Provinzial=Schulcollegium zeigt an, daß der (seitdem verstorbene) Turnlehrer Eiselen in Berlin für diejenigen Lehrer und Schul-

amts-Candidaten, welche sich zur Ertheilung eines zweckmäßigen Turnunterrichts befähigen wollen, jährlich zwei Curse einrichten werde, in welchen die Theilnehmer während je 6 Wochen 60 Lehrstunden erhalten und sich durch Besuch anderer Turnstunden Kenntniß von der Anwendung der Methode erwerben können. Der eine dieser Curse werde in die Zeit von dem Sonnabende nach Ostern bis zum Sonnabende vor Pfingsten, der andre vom 1. September bis zum 11. October fallen.

2) Vom 8. April. Rescript derselben Behörde in Beziehung auf die Bildung einer, aus dem Director und zwei Oberlehrern bestehenden Commission zur Prüfung derjenigen jungen Leute des Inlandes, welche auf ausländischen Lehranstalten oder privatim unterrichtet worden sind, und zur Bewerbung um Anstellung im Post-, Steuerfach und anderen Zweigen des öffentlichen Dienstes eines, von einer diesseitigen Schulanstalt ausgestellten Zeugnisses bedürfen.

3) Vom 14. Mai. Dieselbe Behörde theilt in Abschrift ein Rescript Sr. Excellenz des Herrn Ministers Eichhorn in Beziehung auf den Gebrauch bestimmter Lateinischer und Griechischer Grammatiken auf Gymnasien mit dem Bemerkten mit, daß Hochdieselbe mit den von hier aus darüber gemachten Vorschlägen (S. Programm 1846, S. 25) einverstanden sei und dieselben genehmige.

4) Vom 20. Mai. Dieselbe Behörde theilt abschriftlich ein Rescript des Herrn Ministers Eichhorn mit, in welchem diejenigen Bestimmungen des Abiturienten-Prüfungs-Reglements, welche sich auf die Wiederholung der Maturitäts-Prüfung derer beziehen, die bei der ersten Prüfung für nicht reif erklärt sind, näher erläutert werden.

5) Vom 20. Mai. Der Herr Generalsuperintendent Dr. Möller macht auf die hohe Bedeutung aufmerksam, welche das Deutsche Kirchenlied für die Schulen habe, und empfiehlt für das Auswendiglernen der classischen evangelischen Kirchenlieder in den Gymnasien bis Tertia hinauf die in Berlin 1844 in der vierten Auflage erschienene Sammlung von „Geistlichen Liedern für Schule und Haus.“

6) Vom 26. Juni. Das Königl. Provinzial-Schulcollegium übersendet ein Druck-Exemplar der Bestimmungen 1) über die Organisation und den Geschäftsgang der Militär-Examinations-Commission für die Eintritts- und Offizier-Prüfungen, sowie über die Anforderungen, welche künftig im Offizier-Examen an die zu Prüfenden zu machen sind, 2) für die in Folge der Verordnung vom 7. Februar 1844 auszuführende Umgestaltung der Divisions-Schulen.

7) Vom 9. Nov. Dieselbe Behörde fordert auf, die Uebelstände, welche aus der Menge und Mannigfaltigkeit der Lehrobjecte (auf Gymnasien hervorgehen, in der Lehrerconferenz sorgfältig zu erwägen und Vorschläge zu machen, wie denselben abzuhelpen sein möchte. Dieser Aufforderung ist in den Conferenzen vom 27. Nov. und 4. Decbr. und durch den Jahresbericht vom 25. Decbr. Genüge geleistet.

8) Vom 24. Nov. Dieselbe Behörde zeigt an, daß die Gymnasien zu Coburg und Gotha und das Real-Gymnasium zu Gotha dem Programmen-Tausch-Verbande beigetreten und daß daher von jetzt an 280 Programm-Exemplare einzusenden seien.

### III.

#### Lehrverfassung.

Die Vertheilung der Lectionen nach den Lehrern, die sie ertheilten, den einzelnen Gegenständen und der Stundenzahl ist unverändert so geblieben, wie sie im vorjährigen Pro-

gramme angegeben war, und es wird daher hinreichen, diesmal bloß die Pensa zu nennen, die während des verfloffenen Schuljahres in den einzelnen Lehrobjecten absolvirt sind.

### 1. Lateinische und Griechische Sprache.

**Prima:** Cicero: Oratt. Sext. und Planc. und Tusc. dispp. lib. I. — Hor. Epod. (mit Ausnahme von 8 und 9) und Epist. lib. I. — Hom. Il. lib. VI. IX. X. XI. XII. XVI. — Plat. Protagoras. — Soph. Oedipus Rex. — **Secunda:** Liv. IX. X. XXI, 1–37. — Virg. Aen. VIII–XI. — Xen. Cyrop. lib. I. II. III. bis c. 3. — Hom. Od. lib. I–V. — **Tertia:** Caes. B. G. lib. VII und VIII. — Ov. Metam. lib. X, 243–289. 503–739. XI, 1–220. XII, 1–145. 210–535. XIII, 1–400. Xen. Anab. lib. V c. 6–VII incl. — Hom. Od. lib. XXI. — **Quarta:** Nepos: Dion, Agesilaus, Datames, Praefatio, Miltiades, Themistocles, Aristides, Pausanias, Cimon. — Jacobs, Poet. Blumenlese XXXVII–XLVII. — Griech. Elementarbuch von Schmidt und Wensch: Einzelne Partien aus dem ersten Cursus, die Aesopischen Fabeln, der Mythus vom Hercules und ein Stück der Geographie von Griechenland. — **Quinta:** Jacobs und Döring, Lat. Lesebuch: Fabeln und Abschnitte aus der Mythologie und der Röm. Geschichte. Daneben Schmid's Lat. Elementarbuch.

Die Thematata zu den freien Lat. Arbeiten waren folgende:

**Prima:** a. Zu Aufsätzen wurden folgende Thematata gegeben: 1. Quam artem Demosthenes in orationibus Philippicis ad consilium suum exsequendum adhibuerit. — 2. Glauci et Diomedis congressio, II. 6. — 3. Hectoris et Andromachae sermo liberiore et oratorio modo latine expressus (gleich in der Classe gearbeitet). — 4. Quam viam et rationem Cicero in Plancio defendendo sequutus sit. — 5. Protagorae de virtutis civilis origine oratio (nach Plat. Protag.) — 6. Utra in Horatii ad Pisones epistola v. 156 scriptura praeferenda sit, *naturis* an *maturis*. — 7. Meleagri ira descripta ab Homero comparetur cum ira Coriolani descripta a Livio. — 8. Nocturna Diomedis et Ulixis expeditio narretur. — 9) Nocturna Diomedis et Ulixis expeditio narrata ab Homero comparetur cum Nisi et Euryali expeditione narrata a Virgilio. — 10. Ea pars Sophoclei Oedipi Regis, qua nulla dum Oedipo culpae suspicio venit, accurate enarretur. — 11. De Oedipi Regis Sophoclei ingenio et moribus. — 12. Quaecunque in Sophoclis fabula, quae Oedipus Rex inscribitur, ad Graecam illustrandam antiquitatem pertinent, in ordinem quendam redacta enarrentur. — Dazu kommen 13 u. 14. die Thematata zu den beiden Reden, die bei der oben erwähnten Feier des Reformationsfestes gehalten wurden.

b. Zu Disputationen wurden folgende Thematata gewählt und behandelt: 1. Ionathani et Davidis amicitia comparatur cum amicitia Pyladae et Orestis. — 2. Quales Tacitus Germanis tribuerit mores. — 3. Quae causa fuerit irae Achillis. — 4. Quid de Hectoris et Andromachae sermone iudicandum sit quaeritur. — 5. Asia minor Herodoto duce describitur. — 6. Hectoris cum Aiace certamen Homero duce narratur. — Zu den noch übrigen 20 Disputationen wurden Bentley's Anmerkungen zu Horaz Briefe an die Pisonen in der Art benutzt, daß sämtliche Anmerkungen unter die einzelnen Primaner vertheilt wurden und jeder dann in seiner Disputation zunächst darzulegen hatte, ob er die Anmerkungen verstehe, und dann, ob und aus welchen Gründen er widerspreche oder beistimme.

Dazu kommen noch folgende mit Fleiß und Geschick ausgeführte umfangreichere Privatarbeiten von drei abgehenden Primanern, zu denen ihnen die Themata vor einem Jahre gegeben wurden:

1. *Primordia historiae Graecae ex Homeri poematis petita*, von Kläber bearbeitet.
2. *Mores Romanorum ex Ciceronis epistolis descripti*, von Lembser und Körnicke.

*Secunda*: Zu den Disputationen, welche die erste Abtheilung dieser Classe lieferte, wurden folgende Themata gewählt: 1. *Qualem se gesserit Telemachus in reditu Ulixis.* — 2. *Uter dignior fuerit Ulixes Ajaxue, qui arma Achillis acciperet.* — 3. *De tri-giuta tyrannis.* — 4. *Quibus de causis respublica Romana e minima facta sit maxima.* — 5. *De A. Postumio publicae fidei liberandae causa ad Samnites redeunte, quid iudicandum sit.* — 6. *De patriae amore Romanorum (duce Livio).* — 7. *De clade Romanorum ad Caudinas furculas accepta.* — 8. *Utra vita utilior sit urbana rusticana?* — 9–11. *Qua arte usus sit Ovidius in fabulis libri primi, secundi, octavi continuandis.* — 12. *Quibus causis commotus Scipio Carthaginiensibus ante pugnam Zamensem pacem negaverit (duce Livio).* — 13. *Defensio Theramenis adversus Critiam.* — 14. *Congressio Hannibalis et Scipionis ad Zamam narratur (duce Livio).* — 15. *De gente Claudia.* — 16. *De censoribus.* — 17. *Menelai cum Proteo congressio, qualem describit Homerus.* — 18. *Qua potissimum ratione Homerus effecerit, ut procorum illa strages ab Ulixee edita credibilis appareat omnibus.* — 19. *Num iure dixerit Cicero, senectutem praefereendam esse adolescentiae.* — 20. *Bellum Punicum primum comparatur cum bello Peloponnesiaco.* — 21. *Quibus difficultatibus periculisque conflictandum fuerit Hannibali in transitu Alpium (duce Livio).* — 22. *Utra clades Romanis perniciosior fuerit Cannensis Alliensis.* — 23. *Utrum recte Hannibal spreverit Maharbalis consilium Romae oppugnandae necne.* — 24. *Quibus de causis bellum Punicum secundum exortum sit.*

## 2. Deutsche Sprache.

*Prima*: Literaturgeschichte des Reformationszeitalters und der neueren Zeit von Klopstock bis Göthe und Schiller. Gelesen wurden Schillers Wallenstein und ausgewählte Stücke aus Hieckel's Handbuch deutscher Sprache. — *Secunda*: Aus der Echtermeier-Hieckel'schen Sammlung wurden ausgewählte Gedichte gelesen und erklärt und biographische Notizen über die Verfasser derselben vorausgeschickt. — In den übrigen drei Classen wie im vorigen Jahre.

Zu freien Ausarbeitungen wurden in den drei oberen Classen folgende Themata genommen:

*Prima*: Aus Schillers Wallenstein: 1. Ueber Maxens ideale Auffassung Wallensteins. — 2. Die beiden Piccolomini's, Charakteristik. — 3. Charakteristik der Frauen in Schillers Wallenstein. — 4. Illo, Gordon, Buttler, Charakteristiken. — 5. Vertheidigung der Maria Stuart (nach Schillers Drama) Rede oder Abhandlung. — 6. Einige Hauptzüge zur Charakteristik des Mittelalters. — 7. Wer ist ein großer Mann? — 8. Durch welche politische Verhältnisse wurde die Reformation vorbereitet? — 9. Ueber Schillers Spruch: „Immer strebe zum Ganzen! Und kannst du selber kein Ganzes werden, als dienendes Glied schließ an ein Ganzes dich an!“ — 10. Ist es wahr, daß nur das Leben zum Leben bildet? — 11. In wiefern zeichnete sich Griechenland vor den übrigen Staaten des Alterthums durch seine Cultur aus? — 12. Ueber den Drang nach Vereinen in un-

ferer Zeit. — 13. Ueber den Werth des Studiums der Geschichte für Weckung und Erhebung der Vaterlandsliebe. — 14. Was bildet den Menschen, als seine Lebensgeschichte? Ebenso bildet den großen Menschen nichts als die Weltgeschichte. (Novalis). — Von Einzelnen bearbeitet: — 15. Ideengang in Schillers „Anmuth und Würde.“ — 16. Schillers Leben nach G. Schwab (Auszug). — 17. Ideengang in dem Aufsatze Leo's über Italien (Hiecke's Lesebuch). — 18) Ueber die Thierfabel nach Grimm (Hiecke's Lesebuch). — 19) Luthers Leben nach Pfizer. — 20. Es wächst der Mensch mit seinen Zwecken. — 21. Ueber die Blutrache (nach dem Gedichte von Schwab). — 22. Ueber den Einfluß der Eisenbahnen.

Secunda: 1) Vergleichung der beiden Uhländschen Gedichte: „Bertrand de Born“ und „des Sängers Fluch.“ — 2. Nachweisung des Zusammenhanges in den vier Rhapsodien Uhlands über Graf Eberhard den Rauschebart. — 3. Fahrt auf der Eisenbahn. — 4. Welchen Einfluß hatte die Lage Griechenlands auf dessen Cultur? — 5. Worin lag die Stärke der Römischen Republik? — 6. Ueber die Ursachen des Verfalls der Römischen Republik. — 7. Uhlands Gedichte „die Rache“ und „Taillefer;“ verglichen. — 8. Ueber die historische Bedeutung der alten Perser. — 9. Ueber Göthe's Gedichte: „das Göttliche“ und „die Grenzen der Menschheit.“ — 10. Seemannsleben nach Göthe's Gedichte: „die Seefahrt.“ — 11. Ueber das Sittliche in Schillers Balladen. — 12. Die Sendung Moses nach Schiller. — 13. Lykurg und Moses als Gesetzgeber verglichen. — 14. Erklärung und Vergleichung einiger Uhländschen Gedichte. (Besonders Charakteristiken nach Balladen). — 15) Der Ausgewanderten Heimweh. (Eine Abschiedsrede). — 16) Wodurch war Friedrich II., König von Preußen, so groß? — 17. Einige Bemerkungen über den Sinn der Herakles-sage. — 18. Die Prometheus-sage kurz erzählt und erklärt. — Von Einzelnen bearbeitet nach freier Wahl: — 19. Charakteristiken nach Schillers Dramen: „Tell,“ „Fiesko,“ „Marquis Posa und Don Carlos,“ „die beiden Piccolomini's;“ die Hauptcharaktere in der Jungfrau von Orleans. — 20. Ueber Wallenstein's Lager. — 21. Plan und Gang in Schillers „Don Carlos.“ — 22. Ueber Göthe's „Herrmann und Dorothea.“ (Ueber den historischen Hintergrund, und die Hauptpersonen charakterisirt). — 23. Götz von Berlichingen nach Göthe. — 24. Die Niederländer nach Göthe's „Egmont.“ — 25. Graf Egmont nach Schillers Geschichte des Abfalls der Niederlande. — 26. Die Hauptcharaktere in Lessings: „Emilie Galotti.“ — 27. Inhalt und Hauptcharaktere in Lessings: „Minna von Barnhelm.“ — 28. Auszug aus der ersten Partie des „Laokoon“ von Lessing. — 29. Garve's Aufsatz über die Bauern in gedrängtem Auszuge. — 30. Ebenso einzelne Aufsätze in Engels „Philosoph für die Welt.“ — 31. Einige Charaktere aus Shakespeares „Romeo und Julie“ „Macbeth“ „Kaufmann von Venedig.“ — 32. Einiges über die „Erinnerung“ — hervorgerufen durch die Worte Göthe's: „Worte sind der Seele Bild u.“ — 33. Die „Frithjofs-Sage.“ — 34. Der Nibelungen Noth (Nacherzählung). — 35. Erklärung der bedeutendsten Schillerschen Balladen. — 36. Gesetzgebung des Solon und Lykurg, eine Parallele. — 37. Ueber Körners „Zriny,“ Charakteristik der Hauptpersonen.

Tertia: 1. Aller Anfang ist schwer. — 2. Ueber den Fleiß. — 3. Beschreibung einer Turnfahrt. — 4. Mit der Thür ins Haus fallen. Erklärung nebst Beispiel. — 5) Ueber den Nutzen der Flüsse. — 6. Ueber den Schaden der Raubthiere. — 7. Arion (nach einem Griech. Specimen aus Herodot). — 8. Brief an die Eltern, in welchem ihnen ein auf dem Eise stattgefundenes Unglück erzählt wird. — 9. Aulus Hirtius an Balbus, ein Brief, (nach Caesar VIII.) — 10) Die Rede des Ajar (nach Ovid. Met. XIII.)

### 3. Französische Sprache.

Prima: Herrmann's Handbuch: Salvandy, Lamennais, Cousin, Thierry, Victor Hugo, Dumas, Janin, Capesigue. — Secunda: Franz. Handbuch von Ideler und Nolte: Le Sage, Duclos, Montesquieu, Helvétius, Diderot, d'Alembert, Rousseau. — Tertia: Guillaume Tell v. Florian liv. I. und II. — Quarta: Uebungen im Lesen und Vocabellernen nebst Anfängen der Grammatik. (Den Unterricht in dieser Classe besorgte im verfloffenen Schuljahre der wissenschaftliche Hülflehrer Comniher).

### 4. Hebräische Sprache.

Prima: 1. Sam. c. 25 bis zu Ende und 2. Sam. c. 1—3. — Secunda: Aus-erlesene Abschnitte aus der Genesis.

### 5. Mathematik.

Prima: Stereometrie und Repetition der Algebra, der Logarithmen und der Planimetrie. — Secunda: Lehre von den Gleichungen bis zum zweiten Grade, Anwendung der Algebra auf Geometrie; daneben wurden die Elemente der Planimetrie repetirt und Aufgaben gelöst. — Tertia: Planimetrie bis zur Lehre von den Proportionen und Anfangsgründe der Buchstabenlehre. — Quarta und Quinta: Rechnen bis zu den auf die Lehre von den Verhältnissen und Proportionen beruhenden Rechnungen, in Quarta auch geometrische Anschauungslehre.

### 6. Naturwissenschaften.

Prima: Mechanik, Lehre von den Kräften, vom specifischen Gewichte und Lehre vom Luftdrucke. — Secunda: Magnetismus und Electricität. — Tertia: Mineralogie. — Quarta: Botanik. — Quinta: Zoologie.

### 7. Geschichte und Geographie.

Prima: Das Mittelalter, 2. Theil, und Neuere Geschichte bis zum Zeitalter Ludwig's XIV. incl. — Secunda: Alte Geschichte: die Völker des Orients und die Griechen bis zu den Perserkriegen incl. mit vorausgeschickter vollständiger Geographie von Griechenland. — Tertia: Brandenburg-Preussische und die Alte Geschichte bis Augustus. Die außereuropäischen Erdtheile. — Quarta: Das Mittelalter nach Welter. Geographie von Europa, ausführlich von Holland und Italien. — Quinta: Die Alte Geschichte nach Welter und Allgemeine Geographie.

### 8. Philosophische Propädeutik.

Prima: Plato's Symposion und Theätet wurden ihrem Hauptinhalte nach theils angegeben theils im Grundtexte gelesen, dort namentlich die Rede des Sokrates und die des Alcibiades, hier die Partie über die Mäeutik und den Werth der sinnlichen Wahrnehmung und der Vorstellung für die Erkenntniß, als Einleitung zur Ideenlehre Plato's.

### 9. Religion.

Prima und Ober-Secunda: Glaubens- und Sittenlehre. — Unter-Secunda und Tertia: Das Evang. Matthäi, die Apostelgeschichte und ausgewählte Capitel aus den Paulinischen Briefen wurden gelesen und erklärt. — Quarta und Quinta: Die historischen Bücher des A. T., der Prophet Daniel, das Buch Hiob, die Bücher der Maccabäer und das Buch Sirach mit Auswahl gelesen. Daneben die beiden ersten Hauptstücke in Luthers Katechismus.

## 10. Die monatlichen Redeübungen.

Es wurden im Ganzen 101 Vorträge aus allen Schul-Disciplinen und von Schülern aus allen Classen gehalten. Die erste Uebung fiel auf den Todestag Schillers den 9. Mai und es wurden, nachdem der Primaner v. Gaja eine Rede zur Erinnerung an den großen Dichter gehalten hatte, Balladen von ihm und einzelne Scenen aus seinen Dramen vorgetragen. Die zweite wurde, wie schon oben erwähnt, zur Feier der Schlacht bei Belle-Alliance benutzt. Die vierte war vorzugsweise naturwissenschaftlichen und mathematischen Vorträgen gewidmet, (über Saturn und seinen Ring, über die Schwerkraft, über die Wärmevertheilung auf der Erdoberfläche). In den übrigen herrschten Vorträge aus der Lateinischen und Griechischen Lectüre vor. So wurden namentlich mehrere Gespräche aus der Iliade und der größere Theil des Sophocleischen Oedipus Tyrannus in der Ursprache, und einzelne Scenen aus Plato's Protagoras, sowie ein Gespräch aus Xenophon's Cyropädie in freierer Weise Deutsch vorgetragen.

## 11. Künste und Fertigkeiten.

Gesang. 2 Stdn. Sämmtliche Classen nehmen am Gesangunterrichte Theil. Er zerfällt in zwei Abtheilungen. In der zweiten werden die Elemente geübt und die Schüler werden hier nach den einzelnen Stimmen classificirt unterrichtet. In der ersten werden die so einzeln herangebildeten Stimmen für den vierstimmigen Chor vereinigt und vorzugsweise im Treffen und im Vortrage geübt.

Zeichnen, Kalligraphie und Turnübungen. S. Progr. v. J. Für den größeren Turnplatz, der uns nach den dort mitgetheilten Nachrichten von Einem Wohlöbl. Magistrate in Aussicht gestellt war, ist jetzt der Platz bestimmt, und so dürfen wir denn im Verlaufe des nun kommenden Sommers seine Herstellung mit Gewißheit erwarten.

## IV.

### Statistische Verhältnisse.

#### 1. Das Lehrpersonal.

Director Dr. Schmidt, Ord. von Prima, Professor Görlich, Ord. von Secunda, Conrector Wensch, Ord. von Tertia, Dr. Breitenbach, Ord. von Quarta, Dr. Bernhardt, Lehrer der Mathematik und Naturwissenschaften, Dr. Becker, Ord. von Quinta. Wissenschaftlicher Hülflehrer: Schulamts-Candidat Lomnizer. Technische Hülflehrer: Zeichenlehrer Schreckenberger und Gesanglehrer Prof. Kloss.

#### 2. Zahl und Namen der Schüler.

Aufgenommen wurden im Verlaufe des Schuljahrs 26 neue Schüler. Im Sommerhalbjahre betrug die Gesamtzahl der Schüler 150, im Winterhalbjahre 147. Von diesen verlor die Anstalt im Verlaufe des Semesters einen durch den Tod, zwei gingen zu bürgerlichen Berufsgeschäften ab. Die Anstalt zählt also am Schlusse des Schuljahrs 144 Schüler, welche durch die einzelnen Classen folgendermaßen vertheilt sind: \*)

\*) Die mit einem Sternchen Bezeichneten sind im Verlaufe des Schuljahrs neu aufgenommen. Der beigekete Ortsname zeigt nicht den Geburtsort der Schüler, sondern den gegenwärtigen Aufenthaltsort der Eltern oder Elternstelle Vertretenden an.

## I.

## Abtheilung 1.

Emil Kläber, aus Belzig, Famulus des Herrn Dr. Breitenbach.  
 Ernst Lembser, aus Wittenberg, Famulus des Dir. Schmidt.  
 Bernhard v. Gaza, aus Wittenberg.  
 Otto Müller, aus Niederwerbig, Famulus des Herrn Dr. Bernhardt.  
 Friedrich Körnicke, aus Pratau, Famulus des Herrn Conr. Wensch.

## Abtheilung 2.

Hermann Weickert, aus Wittenberg.  
 Louis Müller, aus Göhrden.  
 Carl Todt, aus Mödlich bei Lenzen.  
 Moriz Bercht, aus Brück.  
 Robert Friße, aus Riez bei Treuenbriezen.  
 Heinrich v. Freyberg, aus Rothemark bei Wittenberg.  
 Ottomar Niegische, aus Nimsdorf bei Eckartsberge.  
 Hugo Petersson, aus Potsdam, Famulus des Herrn Prof. Görlitz.  
 Carl Knappe, aus Wittenberg.  
 Carl Förster, desgl., Famulus des Herrn Dr. Becker.  
 Otto Schlott, aus Kotta.  
 Georg v. Derzen, aus Brunn in Mecklenburg.  
 Wilhelm Rehhahn, aus Trebitz.  
 August Gollhardt, aus Luckenwalde.  
 Hermann Kirsten, aus Groß-Maschenow.  
 Albert Pfeiffer, aus Zerbst.  
 \* Franz Piper, aus Rieve in Mecklenburg.

22.

## II.

## Abtheilung 1.

Moriz Müller, aus Göhrden.  
 Gustav Gauje, aus Wittenberg.  
 Gottlob Schrödter, aus Wittenberg.  
 Hermann Ruperti, aus Seyda.  
 Alexander Langsch, aus Wittenberg.  
 Carl Giese, desgl.  
 Rudolph Wolff, aus Wittenberg.  
 Theodor Westewitz, aus Züterbogk.  
 Oswald Wolff, aus Wittenberg.  
 Reinhold Anton, aus Segreghna.  
 Hippolyt v. Beville, aus Bäger in Westpreußen.  
 Carl Kloss, aus Wittenberg.

## Abtheilung 2.

Gustav Schmidt, aus Raugard in Hinterpommern.  
 Paul Schmieder, aus Wittenberg.

Ernst Wolff, desgl.  
 Eduard Brauke, aus Kemberg.  
 Wilhelm Tauscher, aus Wittenberg.  
 Julius Müller, aus Rhansdorf.  
 Oswald Lüders, aus Wittenberg.  
 \* Hermann Baumgarten, aus Priorau.  
 \* Albrecht Schirmeister, aus Herzberg.

21.

## III.

## Abtheilung 1.

Gustav Todt, aus Mödlich.  
 Moriz Küstenmacher, aus Wittenberg.  
 Hermann Werner, aus Treuenbriezen.  
 Edmund Schröter, aus Brück.  
 Friedrich Marthe, aus Niemegeß.  
 Richard Hasper, aus Wittenberg.  
 Theodor Schleusner, aus Kemberg.  
 Bernhard Wichmann, aus Freyberg a. d. Unstrut.  
 Gustav Schwanebeck, aus Rochlitz im Königreiche Sachsen.  
 Theodor Liebe, aus Wittenberg.  
 Ludwig Lamm, desgl.  
 Hermann Schüze, desgl.  
 Gustav v. d. Solz, aus Chodziesen in Posen.  
 Moriz Arnoldt, aus Wittenberg.  
 Rudolph Laue, desgl.  
 Carl Altstädt, aus Niemegeß.

## Abtheilung 2.

Otto Eriebel, aus Wittenberg.  
 Julius Borack, desgl.  
 Ernst Gottschald, aus Haseloff.  
 Wilhelm Stein, aus Niemegeß.  
 Julius Liebe, aus Wittenberg.  
 Hermann Thielemann, desgl.  
 Franz Stöpel, aus Jessen.  
 Carl Höpffner, aus Wittenberg.  
 August Naumann, desgl.  
 Eugen Grosse, aus Düben.  
 Anton Schirfs, aus Rhoden bei Halberstadt.  
 Albert Schöne, aus Preßsch.  
 Hugo Floride, aus Belzig.  
 \* Adolph Schröder, aus Straach.  
 August Haberland, aus Wittenberg.  
 Alexander Vogel, desgl.  
 Johannes Kloss, desgl.  
 Alexander Schleicher, aus Kemberg.  
 Hermann Höhne, aus Wittenberg.  
 Hermann Luther, aus Mehrow bei Berlin.  
 \* Philipp Hennicke, aus Bleddin.  
 Albrecht Koppe, aus Kranichau bei Torgau.  
 Carl Buchholz, aus Wittenberg.

39.

## IV.

## Abtheilung 1.

Wilhelm Wig, aus Wittenberg.  
 Burghardt v. Freyberg, a. Rothemarf b. Wittenb.  
 Adolph Hoffmann, aus Wittenberg.  
 Bernhard Thielemann, desgl.  
 Moriz Securius, desgl.  
 Friedrich v. Gordon, desgl.  
 Adolph Trautmann, desgl.  
 Ernst Schlott, aus Rotta.  
 \* Ernst Freyberg, aus Radis.  
 Ferdinand Schmidt I., aus Züdenberg.  
 Richard Müller, aus Vogelstang.  
 Carl Bahr, aus Stumsdorf.  
 \* Edelstein Schulz, a. Friedrichstadt b. Wittenb.  
 Theodor Lauscher, aus Wittenberg.  
 Louis Meyner, desgl.  
 Adolph Türpen, desgl.  
 \* Emil Hasper, desgl.  
 \* Wilhelm Eichhorn, desgl.  
 Gustav Graf zu Lynar, aus Lübbenau i. d. Niederlausitz.

## Abtheilung 2.

Friedrich Fleck, aus Elster.  
 Ferdinand Schmidt II., aus Züdenberg.  
 Carl Securius, aus Wittenberg.  
 Adolph Plato, aus Klosterzinna.  
 Gustav Höpffner, aus Wittenberg.  
 \* Alfred Bischoff, aus Dehna bei Züterbogk.  
 Gustav Bulius, aus Wittenberg.  
 \* Adalbert Müller, aus Langenlippsdorf b. Züterbogk.  
 Otto Henze, aus Wittenberg.  
 Wilhelm Freyschmidt, desgl.  
 Hermann Lehmann, desgl.  
 Richard Weickert, desgl.  
 Otto Knappe, desgl.

Der diesjährigen Maturitätsprüfung unterzogen sich neun hiesige Primaner. Die schriftlichen Arbeiten wurden in den Tagen vom 15. bis 20. Februar und am 6. März gefertigt. Das Thema der Lateinischen war: *Quanta Ciceronis fuerit industria ostendatur.* Im Deutschen wurden, weil die ersten Arbeiten Spuren von Unselbstständigkeit in Beziehung auf den Stoff an sich trugen, zwei Themata bearbeitet. Das erste war: Ueber den Einfluß der Olympischen Spiele auf das Leben der Griechen, das zweite: Ueber die Vaterlandsliebe der Alten. Die mündliche Prüfung wurde am 11. März unter dem Vorfize des Königl. Commissarius Herrn Consistorialraths Dr. Heubner abgehalten, und folgenden fünfsten unter den Geprüften das Zeugniß der Reife zuerkannt:

1. Emil Kläber, geb. zu Belgig, 19 Jahr alt, 6 Jahre auf der Schule, 2 Jahre in Prima, 1 Jahr in Ober-Prima. Er will Theologie in Halle studiren.
2. Ernst Lembser, geb. zu Berlin, 19½ Jahr alt, besuchte zuerst das Gymnasium in

Hugo v. Buchholz, aus Wittenberg.  
 Friedrich Mahlenborn, desgl.  
 Justus Koppe, aus Kranichau.  
 Carl Keyfig, aus Wittenberg.

36.

## V.

## Abtheilung 1.

\* Bernhard Todt, aus Müdlich.  
 \* August Bernau, aus Wittenberg.  
 Gustav Schüze, desgl.  
 Max v. Gaja, desgl.  
 Eduard Pohle, desgl.  
 Carl Freige, aus Riech.  
 \* Wilhelm v. Buttler, aus Wittenberg.  
 Eduard Wensch, desgl.  
 Benjamin Sichter, desgl.  
 Gustav Pohle, desgl.  
 \* Heinrich Möbius, aus Kleinwittenberg.  
 Wilhelm Richter, aus Pratau.  
 \* Leopold Horn, aus Warburg in Westphalen.  
 \* Alexander Schuchert, aus Wittenberg.  
 Friedrich Lamm, desgl.  
 \* Friedrich Mahn, desgl.

## Abtheilung 2.

\* Wilhelm Wagner, aus Wittenberg.  
 \* Moriz Bulius, desgl.  
 Carl Nathan, desgl.  
 \* Gustav Wilmersdorf, aus Braunsdorf.  
 \* Friedrich Schneider, aus Wittenberg.  
 \* Johann Naumann, aus Dabrun.  
 \* Hermann Höpffner, aus Wittenberg.  
 \* Carl Horn, aus Warburg.  
 Hermann Kloss, aus Wittenberg.  
 \* Gustav Strumpf, desgl.

26.

Potsdam, dann das Friedrich-Werdersche in Berlin, seit vier Jahren das hiesige, wo er 2 Jahre in Prima, 1 Jahr in Ober-Prima sibt. Er will Theologie in Berlin studiren.

3. Otto Müller, geb. zu Niederwerbig bei Treuenbriezen, 19½ Jahr alt, 8 Jahre auf der Schule, 2 Jahre in Prima, ½ Jahr in Ober-Prima. Er will Mathematik und Naturwissenschaften in Berlin studiren.
4. Friedrich Körnicke, geb. zu Pratau, 19¼ Jahr alt, 8 Jahre auf der Schule, 2 Jahre in Prima, ½ Jahr in Ober-Prima. Er will Mathematik und Naturwissenschaften in Berlin studiren.
5. Robert Frike, geb. zu Hobeck bei Loburg, 19¾ Jahr alt, besuchte zuerst das Gymnasium in Zerbst, seit 3 Jahren das hiesige, wo er 2 Jahre in Unter-Prima sibt. Er will Jura und Cameralia in Berlin studiren.

### 3. Schrapparat.

Die Bibliothek erhielt im verflossenen Jahre a. an Geschenken:

Von Einem Hohen Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinalangelegenheiten: Rheinisches Museum für Philologie. Neue Folge IV. Heft 1—4. — Corpus scriptorum hist. Byzant., Zonaras Vol. II. — Corpus Reformatorum. Ed. Bretschneider. Vol. XIII. — Förstemann, Lutherdenkmale und Luthers Tod und Begräbniß. — Monheimii Catechismus. Ed. Sack. — Voigt, Histor. Atlas der Mark Brandenburg, 2te Lieferung. — Encyclopädisches Wörterbuch der medicinischen Wissenschaften. Bd. 35.

Von den resp. Verlagshandlungen: Eckermann, Lehrbuch der Religionsgeschichte und Mythologie der vorzüglichsten Völker des Alterthums. 2 Bde. Halle. Schwetsche u. Sohn. 1845. — Fuchs, Grundriß der Geschichte des Christenthums der Griechen und Römer und der Romanischen und Germanischen Völker. 1846. Eben dort. — Desselben kurzer Abriß der Geschichte u. Eben dort. — R. Schmidt, Phraseologia latina. 1830. Eben dort. — Volkmar, Sammlung deutscher Gedichte. Berlin v. Schröder. 1846. — August, Vollständige Logarithm. und trigonom. Tafeln. Berlin. Weith u. C. — Strack, Militia. Eine Ergänzung des Tirocinium v. D. Schulz. Berlin. Besser. 1846. — Hülsmann, Grundzüge der christl. Religionslehre. Essen v. Bändecker. 1846.

Von den Verfassern und resp. Herausgebern der Werke: Origenis contra Celsum librorum pars I u. II. Ed. Lommatzsch. Berol. 1845 u. 46. — Thiers, Geschichte des Consulats. Ein Auszug aus der Pariser Original-Ausgabe, für Schulen von Herrmann. Berlin. 1846. — Simon's Franz. Grammatik für Gymnasien, 2te Ausg. Besorgt von Gliemann. Lpz. 1846. — Wilde, Rechenaufgabebuch für untere Classen. Danzig. 1846. — Dr. Martin Luthers Choral: „Ein' feste Burg ist unser Gott.“ mit der Melodie in ihrer ursprünglichen Gestalt, für den vierstimmigen Chor u. gesetzt von E. Kloss. Wittenberg. 1846.

Herr Conrector Wensch schenkte der Bibliothek die beiden ihr fehlenden Jahrgänge der Zimmermannschen Zeitschrift für Alterthumswissenschaft von 1841 u. 42., der Abiturient Gottschald: Völker über Homerische Geographie u. Weltkunde. Hannover. 1830, ein Ungenannter: Basedovii opus elementare, interprete Mangelsdorfio. Dessau. 1774. 4 Theile; ein hiesiger Leseverein: Schwegler's Jahrbücher der Gegenwart. Jahrg. 1846. — Dazu 5 Sendungen Programme von inländischen und fremden Gymnasien, sowie Lectionscataloge von den inländischen Universitäten, im Ganzen 207 Nummern.

b. Aus eigenen Mitteln wurden angeschafft:

Für die Lehrerbibliothek: Aristophanis Comoediae. Emend. ab Invernizzio. 13 Bde. — Lucani Pharsalia. Ed. Weber. 2 Bde. — Aeschyli Tragoediae. Ed. Schütz. 5 Bde. — Cic. or. pro Plancio. Ed. Orellius. — Cic. or. pro Plancio. Ed. Wunder. — Lobeck. Rhematicon. — Procli Commentar. in Plat. Timaeum. Ed. Schneider. — Stephani Thesaurus. Vol. V. Fasc. 7 u. 8. — Zumpt, Monum. Ancyranum. — Gräfenhan, Geschichte der Philologie, Bd. 3. — Pauly, Real-Encyclopädie, Lief. 68—80. — Hertel, Franz. Grammatik. — Müller, Franz. Grammatik. — Genthe, Dichtungen, Bd. 3. — A. v. Humboldt, Ansichten der Natur. — W. v. Humboldt, Werke. Bd. 5. — Schloffer, Geschichte des 18. Jahrh. Bd. 5. — Eylert, Friedrich Wilhelm III. Th. 3. Abth. 1 u. 2. — Gervinus, Geschichte der National-Litteratur. 3te Ausg. Bd. 2. — Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit, Heft 1. Berlin 1846. — Ritter, Erdkunde. Bd. XII. — Niemeyer, Charakteristik der Bibel. 5 Bde. — Locke, über die Erziehung der Jugend, aus d. Engl. von Duvrier. — Anhalt, Darstellung des Erziehungswesens. — Busch, Vorschule der darstellenden Geometrie. — Berghaus, Physical. Atlas, Lief. 14. — Kiepert, Topographischer Atlas von Hellas, 24 Blätter. — Spruner, Histor. geogr. Atlas. Lief. 9 u. 10. — Zahn, Jahrb. für Philol. u. Pädag. u. dessen Archiv. — Schneidewin, Philologus. — Mühlmann, Repertorium der classischen Philologie. — Rosß, Hellenika. — Programm-Revü. — Mügell u. Heydemann, Zeitschrift für das Gymnasialwesen, Heft 1. — Verhandlungen der 8ten Versammlung der Philologen. — Poggendorf, Annalen der Physik u. Chemie.

Für die Schülerbibliothek: Andersen, Märchen. — Bibliothek der neuesten deutschen Classiker. Epz. Bd. 1—3. — Jugendbibliothek. Nürnberg. — Jugendbibliothek deutscher Classiker. Gössfeld, Bd. 1—12. — Neigebauer, der alte Nettelbeck. — Haken, Nettelbeck. — Nieritz, Jugendbibliothek. — Wildenhahn, Speners Leben.

Für den kalligraphischen Unterricht wurde angeschafft: Grasshof, Griechische Vorlegeblätter in 2 Exemplaren.

#### 4. Unterstützungen und Prämien der Schüler.

1) Von den, dem Gymnasium Allerhöchsten Orts verwilligten jährlichen 300 Thalern Stipendien genossen in dem verflossenen Schuljahre, nach erfolgter Bestätigung der deshalb an E. Wohlhöbl. Magistrat gerichteten Vorschläge durch das Königl. Provinzial-Schulcollegium:

Die 2 Stipendien von je 40 Thln., die Ober-Primaner Kläber und Lembser.

Die 4 Stipendien von je 30 Thln. die Ober-Primaner Müller und Körnicke und die Unter-Primaner Weickert und Förster.

Die 5 Stipendien von je 20 Thln. der Ober-Primaner v. Gaza, die Unter-Primaner Todt, Bercht und Gollhardt und der Ober-Secundaner Ruperti.

2. Prämienbücher erhielten Weihnachten 1846:

Die Primaner Kläber, Lembser und v. Gaza, jeder Sophocles. Ed. Wunder. Th. 1.

Die Secundaner Müller aus Göhrden und Schmieder, jeder den Callust von Fabri. Die Tertianer Todt, Schröter und Marthe: Justin von Fittbogen, Kunze's Geometrie und Pfizer's Geschichte Alexanders des Großen.

Die Quartaner Bütz und Hasper, jeder Försters Leben Friedrichs des Gr. Der Quintaner Todt, Kletke's Geschichte der Deutschen in Liedern.

3) An Schulgeld wurden den Schülern im verfloffenen Schuljahre 174½ Thlr. erlassen.

4) Freitische wurden unsern Schülern während des zulezt verfloffenen Halbjahrs im Ganzen 85 zu Theil. Die Gönner, welche sie ihnen gewährten, sind folgende:

Herr Justizcommissar Andre 4, Fr. Kaufmann Arnoldt 1, Fr. Controlleur Bartels 1, Hr. Inspector Becker 1, Hr. Landgerichtsrath Benedict 2, Hr. Dr. Bernhardt 1, Hr. Stabsarzt Bertram 1, Hr. Dr. Breitenbach 2, Hr. Vermessungsrevisor Buchholz 1, Fr. Rendant Deckert 1, Hr. Kreisphysikus Dr. Dotschius 2, Hr. Webermstr. Eichler 1, Hr. Rendant Fink 1, Hr. Bürgermeister Fließbach 1, Hr. Rittergutsbes. v. Freyberg 1, Hr. Kaufm. Frisghe 1, Hr. Garnison-Verwalt.-Inspector Gärtner 1, Hr. Bau-Inspector Gause 1, Hr. Kaufmann K. Giese 1, Hr. Kaufmann L. Giese 2, Hr. Prof. Görlich 2, Hr. Schneidermstr. Gröschel 1, Hr. Landgerichtsecretair Hasper 1, Fr. Wittwe Haupt 1, Fräulein Hennig 1, Hr. Senator Hennig 1, Hr. Oberamtmann Henniges 1, Hr. Consistorialrath Dr. Heubner 2, Hr. Bäckermeister Heyne 1, Hr. Rendant Jädel 1, Hr. Inspector Jekty 1, Hr. Steuerrath Kummer 1, Hr. Hoftraiteur Langsch 1, Hr. Kreissecretair Lehmann 3, Hr. Professor Lommaßch 1, Hr. Obersörster Lüdecke 1, Hr. Schuhmachermeister Mahn 1, Hr. Proviandmeister Meyer 1, Hr. Seifensiedermeister Musche 1, Hr. Steuerrath Müller 1, Hr. Leherbermeister Naumann 2, Hr. Tuchfabrikant Prädicow 1, Hr. Kaufmann Reyfig 1, Hr. Amtsrath Prillwig 3, Hr. Justizcommissar Rostosky 1, Hr. Lehrer Schäfer 1, Hr. Pechhüttenbesitzer Schneider 1, Director Schmidt 3, Hr. Professor Dr. Schmieder 2, Hr. Kaufmann Schulze 1, Hr. Zimmermeister Schüge 1, Hr. Archidiaconus M. Seelisch 9, Hr. Major Souchon 1, Fr. Professor Spizner 1, Hr. Schneidermstr. Ströfner 1, Fr. Dr. Thomä 1, Madame Trautmann 1, Hr. Tuchfabrikant Trautmann 1, Hr. Landgerichtsrath Türpen 1, Fr. Kreissecretair Voigtel 1, Hr. Conrector Wensch 3.

5) Dankbar haben wir noch zu erwähnen, daß von der Denkmünze, welche die Stadt Wittenberg zur Erinnerung an die am 18. Febr. v. J. begangene Säcularfeier des Todestages Luthers hat schlagen lassen, dem Gymnasium 92 Stück zur Vertheilung vorzugsweise unter die einheimischen Schüler überlassen worden sind.

## V.

### Anordnung der diesjährigen öffentlichen Prüfung und Entlassung der Abiturienten.

Mittwoch den 24. März,  
Vormittags von 9 Uhr an:

Choral: Dein ist auch meine Jugendzeit.

Fünfte Classe. Latein. Dr. Becker.

Fünfte Classe. Naturgeschichte. Hülflehrer Lomniger.

Vierte Classe. Griechisch. Dr. Breitenbach.

Vierte Classe. Naturgeschichte. Zeichenlehrer Schreckenberger.

Dritte Classe. Latein. Conrector Wensch.

Dritte Classe. Geschichte. Hülflehrer Lomniger.

Donnerstag den 25. März,  
Vormittags von 9 Uhr an:

Choral: Du Geist des Friedens senke dich.

Zweite Classe. Latein. Professor Görlich.

Zweite Classe. Geschichte. Dr. Becker.

Erste Classe. Mathematik. Dr. Bernhardt.

Erste Classe. Latein.

Erste Classe. Griechisch. } Director Schmidt.

Nachmittags von 3 Uhr an:

**Abiturienten-Actus.**

Choral: Ich komme, Herr, gieb Kraft und Licht.

Der Abiturient Frihe: Klopstocks Bedeutung für die Deutsche Litteratur. Rede.

Der Abiturient Müller: Patroclus interfectus ab Hectore. Distichen.

Der Abiturient Körnicke: Der gestirnte Himmel. Rede.

Baß-Arie aus dem Frühling der „Sahreszeiten“ von Joseph Haydn, gesungen vom Secundaner Carl Kloss.

Der Abiturient Lembfer: De libera Socratis contumacia. Rede.

Der Abiturient Kläber: Das Deutsche Reich in seiner Größe und in seinem Verfall. Rede.

Der Primaner v. Derken: Der König Oedipus nach Sophocles. Gedicht, womit derselbe zugleich den Abgehenden im Namen der Zurückbleibenden ein Lebewohl zuruft.

Choral: Schon schlägt die Trennungstunde.

Entlassung der Abiturienten durch den Director.

„Halleluja,“ Chor und Fuge aus dem Oratorium „der Messias“ von Händel, mit Orchester-Begleitung, ausgeführt vom Gymnasialchor.

VI.

**Schluß des alten und Beginn des neuen Schuljahrs.**

Das gegenwärtige Schuljahr wird am Freitag Vormittag den 26. März mit der Vertheilung der Censuren und der Bekanntmachung der Befekungen geschlossen. Das neue Schuljahr beginnt Montag den 12. April. Die Prüfung und Aufnahme neuer Schüler geschieht Freitag den 9. und Sonnabend den 10. April. Die geehrten Eltern aber, welche ihre Söhne dem Gymnasium übergeben wollen, werden ergebenst gebeten, die desfalligen Meldungen geneigtest in den Tagen vorher bei Unterzeichnetem bewerkstelligen zu wollen.

Wittenberg den 12. März 1847.

H. Schmidt.

